

《广州香港已隔离65人：一张图带你了解MERS》

They had come in close contact with South Korean man who tested positive for the deadly Middle East Respiratory Syndrome.

????????????(MERS)????????????????????

China has isolated 65 people who came in close contact with a South Korean man with MERS, the country's first confirmed case of the virus.

????65????MERS????(?????)????????

The 65 people have been isolated and kept under observation in Guangzhou and Hong Kong.

65????????????????

The 44-year-old man, who flew from Korea to Hong Kong on Tuesday tested positive for the deadly Middle East respiratory syndrome (MERS) in south China's Guangdong Province on Friday.

????44????????????????????????????(MERS)?

He is still quarantined and receiving treatment at a hospital in Huizhou City, the provincial health and family planning commission said.

????????????????????????????

He has fever but is in stable condition, according to the commission.

????????????????????

Nine passengers who had close contacts with him reported to the commission after it issued a public notice on Friday, bringing the number of people who have contacts with him to 47.

9????????????????????????????????????47??

Also, 18 people having close contact with a South Korean man infected with the MERS have been sent to a quarantine camp, including two South Korean women who had earlier refused to be quarantined, Hong Kong

Special Administrative Region government has said.

????????????????MERS????????18????????????????????

With the city on high alert over MERS on Saturday, the two Korean women among 18 plane passengers who sat close to the MERS patient have been tracked down in the Causeway Bay shopping district and quarantined, state-run Xinhua news agency reported.

????????????????MERS????????18????????(????????)????????????

????????MERS



THE MERS SCARE

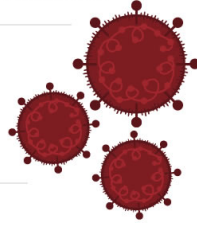
MERS 中东呼吸综合征

根据国家卫生和计划生育委员会通报，广州市惠州市出现首例输入性中东呼吸综合征确诊病例，患者为韩国确诊病例的密切接触者。

WHAT IS MERS CORONAVIRUS?

MERS究竟是什么？

Middle East Respiratory Syndrome (中东呼吸综合征)的缩写。MERS是一种病毒性呼吸道疾病(与SARS相似)。2012年于沙特阿拉伯出现第一例死亡病例。



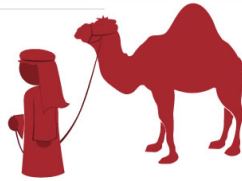
SYMPTOMS 症状

严重急性 呼吸道疾病	高热	咳嗽	呼吸困难
---------------	----	----	------

TRANSMISSION 传播

世界卫生组织表示，人类如何感染MERS病毒尚未可知。WTO正展开调查确认病毒源、感染途径、传播方式、以及临床症状及发病率。

MERS的病毒源初步被确认为来自骆驼。



据医疗机构记录显示，MERS在人与人之间的传播多为家庭成员和共事者。和病人直接接触或是空气污染是否会感染尚未知。

VACCINE? 是否有疫苗？

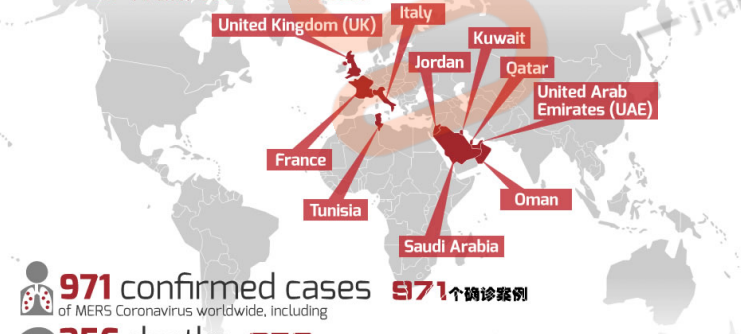
至今还未有防治MERS的疫苗。如今最为普遍的治疗方法是根据病人的临床条件采取措施。

世界卫生组织呼吁各国提高治疗严重急性呼吸道感染(SARI)患者的存活率，并及时通报疑似或确诊为MERS的案例。



COUNTRIES WITH LABORATORY-CONFIRMED MERS CASES MARCH 2012 - PRESENT

2012.3-至今 (非最新) 确认MERS病例的国家



971 confirmed cases 971个确诊病例
of MERS Coronavirus worldwide, including

356 deaths 356人死亡 (截止2015.2.5)
as of February 5, 2015 —World Health Organization

PRECAUTIONS AGAINST MERS 如何预防？

1. 用肥皂勤洗手或用酒精擦手	5. 如果你是医疗工作者，严格遵守感染防控规定。
2. 打喷嚏或是咳嗽时，用纸巾掩住面部，并丢进垃圾桶里。	6. 若出现MERS-CoV临床症状，哪怕是长时间的咳嗽，也请去医院或医疗中心及时就医。
3. 避免去农场接触家畜，尤其是骆驼。	7. 如果你和MERS-CoV患者密切接触了，请遵守当地卫生条例，推迟出行，直到检测结果为阴性。
4. 避免和MERS-CoV患者接触。若有呼吸道疾病，待在家里，戴上医用口罩保护家人。	8. 勤锻炼，平衡饮食。保持睡眠充足，增强身体免疫力。

